

مركز البحوث والدراسات



# تعلُّم القيادة

الأصول الخمسة الأساسية لتصبح قائداً مثالياً

تأليف جيمس م. كوزيس باري ز. بوزنر



ترجمة د. بدر بن جزاء الحربي

راجع الترجمة د. يوسف بن إبراهيم النملة







# تعلُّم القيادة

### الأصول الخمسة الأساسية لتصبح قائداً مثالياً

تأليف جيمس م. كوزيس باري ز. بوزنر

ترجمة د. بدر بن جزاء الحربي

راجع الترجمة د. يوسف بن إبراهيم النملة

13310-1919

#### بطاقة الفهرسة

(ح) معهد الإدارة العامة، ١٤٤١هـ.

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر.

کوزیس، جیمس م

تعلُّم القيادة: الأصول الخمسة الأساسية لتُصبحَ قائداً مثالياً، جيمس م. كوزيس؛ باري ز. بوزنر؛

بدر بن جزاء الحربي؛ يوسف بن إبراهيم

النملة - الرياض، ١٤٤١هــ

۲۵٦ ص؛ ۱۷ X ۲۶ سم.

ردمك: ۳ - ۱۶ - ۲۷۷ - ۲۰۳ - ۹۷۸

١- القيادة الإدارية. أ- بوزنر، بارى ز (مؤلف

مشارك). ب- الحربي، بدر بن جزاء (مترجم).

ج- النملة، يوسف بن إبراهيم (مراجع). د- العنوان.

دیوی: ۳۵۰,۰۰٤۷ 1881/1019

رقم الإيداع: ١٤٤١/١٥٨٩

ردم ك: ٣ - ١٤ - ٢٧٦ - ١٠٣ - ٩٧٨

#### هذه ترجمة لكتاب:

#### **LEARNING LEADERSHIP**

## THE FIVE FUNDAMENTALS OF BECOMING AN EXEMPLARY LEADER

JAMES M. KOUZES BARRY Z. POSNER

#### أقوال في كتاب «تعلم القيادة»

«إن ما يثلج الصدر ويبعث على الارتياح، رؤيتنا أدلة قاطعة على أن القادة العظام يُصنعون ولا يُولدون قادة. فيمكن للمرء أن يتعلم بنفسه كيف يربط بشكل مهم بين الأشياء، ويجمع الملاحظات البنّاءة ويستخدمها، ويقود أية منظمة مهما كان حجمها بتأنٍ وتفوق، من خلال رجاحة العقل والقدرة التحليلية المقدمة في كتاب كوزيس وبوزنر Kouzes and Posner».

مارشال غولدسميث Marshall Goldsmith بحسب جريدة النيويورك تايز Marshall Goldsmith مارشال غولدسميث المؤلفات مبيعاً، حقق أعلى رقم مبيعاً للكتب، وحملت كتبه عناوين على What Got You فناك هناك يوصلك هناك يوصلك هناك What Got You.

«إذاً، هل تريد أن تصبح قائداً؟ يقدم هذا الكتاب إجابة عن هذا الســؤال. فمن خلال قلـم صادق، وبحث شـامل، ورؤى عملية قابلة للتطبيق، يكشــف كوزيـس وبوزنر زيف الخرافات، ويثبتان أن القيادة تتألف من مجموعة واضحة من المهارات والقدرات التي من الممكن تعلمها وتطبيقها والتمكن منها».

تياناسيليغ TinaSeelig، أستاذة ممارسة في كلية الهندسة في ستانفورد Stanford School of Engineering، وما أتمنى ومؤلفة كتب حملت عناوين: «إطلاق الرؤى Insight Out، وإبداع العباقرة inGenious، وما أتمنى لو أننى عرفته وأنا في العشرين من عمرى What I Wish I Knew When I was 20».

«يؤمن كوزيس وبوزنر، وأنا كذلك، بأن القادة يُصنعون، وهما يدعمان ذلك الاعتقاد بالأدلة الدامغة وبالأمثلة الحية. فكتاب تعلم القيادة غني بالأدوات الضرورية والنصائح العملية ليصبح المرء قائداً غير عادي في أية بيئة. فهذا هو الكتاب الذي تحتاج إليه؛ حتى ترتقى إلى القمة»!

جون سي. ماكسـويل John C. Maxwell، بحسب جريدة النيويورك تايز New York Times، هو صاحب أفضل المؤلفات مبيعاً وأحد الخبراء في مجال القيادة.

«يغطي كتاب تعلم القيادة الجوانب الأساسية التي تلزم المرء ليصبح قائداً يُحتذى به. فقد أنجز كل من كوزيس وبوزنر عملاً فريداً من نوعه، يعترف ويُطلع الآخرين على عقول القادة، انطلاقاً من اعتبار هؤلاء القادة أشخاصاً دأبوا على التعلم. فيقدم الكاتبان أدواتٍ وطرقاً قائمة على الأدلة يمكن توظيفها في الاستخدام؛ للسير على الطريق الصحيح نحو القيادة».

آدم غرانت Adam Grant، أستاذ في كلية وارتون Wharton. وبحسب جريدة النيويورك تايمز New . York Times، فإنه مؤلف كتابين حققا أفضل مبيعات بعنوان: «الأخذ والعطاء Voriginals».

في عملي، كثيراً ما يسألني الناس: «هل يوجد لديك كتاب واحد مميز يمكن أن توصي به في مجال القيادة؟ كان هذا الخيار يعد الأصعب في الماضي، ولكنه لم يعد كذلك. فكتاب تعلم القيادة هو ذلك الكتاب المنشود الذي يتميز بالقبول الواسع وامتلاكه قيمة حقيقية في المجال. فيوفر هذا الكتاب لكل واحد منا القدرة على تحديد مساره على مدى الحياة لتطوير مهاراته القيادية».

تـوم كولديتـز Tom Kolditz، المديـر التنفيذي لمعهد دوير لقـادة نيويورك التابـع لجامعة رايس Executive Director, Doerr Institute for New Leaders, Rice Unviersity عميـد متقاعد في الجيش الأمريكي، أستاذ زائر لتدريس علم السلوك والقيادة في كلية ويست بوينت West Point.

«لقد أبدع كل من جيم كوزيس وباري بوزنر (مرة أخرى أيضاً!) في كتابتهما لكتاب تعلم القيادة. فهذا الكتاب المتخصص جداً والجذاب، يُظهر بقوة كيف أن القيادة في الواقع عبارة عن قدرة قابلة للتعلم. فهو يقدم إلى القراء إطار عمل مفيد عن الكيفية التي من الممكن أن يصبحوا فيها قادة، وكيف يمكن لهم التعلم والتطور كقادة. فهو يمثل مزيجاً من الرؤية العميقة المصحوبة بالتطبيق العملي المباشر. فكتاب تعلم القيادة كتاب لا غنى عنه لأي شخص سواء كان قائداً فعلاً في الوقت الحالى أو شخصاً يسعى لأن يكون قائداً في المستقبل».

سـتيفن م. آر. كوفي Stephen M. R. Covey، بحسب جريدة النيويورك تايز New York Times، ومؤلف مشارك هو مؤلف كتاب حقق أفضل مبيعات بعنوان: «سرعة الثقة The Speed of Trust»، ومؤلف مشارك في كتاب بعنوان: «الثقة الذكية Smart Trust».

«لقد حقق كوزيس وبوزنر النجاح في الكتابة مرة أخرى. فبإدراكهما لتحديات القيادة الديناميكية في القرن الحادي والعشرين، استطاعا تأليف كتاب ضروري حول القيادة، يساعد القادة الطموحين على الارتقاء بدورهم الذي يلعبونه إلى مستوى عالٍ، بطريقة تتسم بالأسلوب الطموح والعملي».

دوغ كونانت Doug Conant، رئيس منتجات أفون Avon Products، ورئيس تنفيذي سابق لشركة كامبل بسوب ContactLeadership؛ مؤسس ورئيس تنفيذي لكونتاكت ليدر شيب Kellogg Executive Leadership Institute.

«قراءة هذا الكتاب أمرٌ حتمي، كما أنه يعد كتاباً عملياً؛ فمؤلفاه اثنان من أوثق المفكرين في هذا المجال، كما يعد كتاب تعلم القيادة خارطة طريق؛ ليصبح المرء أفضل قائد ممكن».

«يعتبر كتاب تعلم القيادة دليلاً ممتازاً للأشخاص الذين يريدون التعرف على مجال القيادة، كما أن المفاهيم والتصاميم الواردة في الكتاب تطرح بحيث تطبق باستمرار على يدي القادة المخضرمين على حد سواء. وإنني أقدر مفهوم مجلة القيادة وأعمال التدريب الذاتي التي قدمت للقراء في نهاية كل فصل، حيث إنها توجه القارئ من حيث التأمل والتدريب».

كاتيا أرمستيد Katya Armistead، عميدة الحياة الطلابية في جامعة كاليفورنيا في سانتا باربرا Unviersity of California, Santa Barbara.

«نجد في هذا الكتاب الرائع أن كوزيس وكوزنر قد لخصا بطريقة جذابة وسلسة، أفضل الدروس المستوحاة من البحوث غير القابلة للدحض، حول كيف يمكن أن تصبح أفضل قائد ممكن. وتمنيت لو كان هذا الكتاب موجوداً قبل ٣٠ عاماً؛ لكنت أوصيت به كل مرشح لتولى وظيفة، وسأبدأ في ذلك من الآن فصاعداً».

كلوديو فيرنانديز - أراووز Claudio Fernandez-Araoz، كبير مستشارين في إيغون زيهاندر It's Not the How ومؤلف كتاب: «ليس الأمر متعلقاً بكيف أو بهاذا، ولكنه متعلق بمن «or the What But the Who».

«اكتشف القائد الذي بداخلك. آمن بأن كل منا لديه إمكانات تولي القيادة. استخدم المصادر والتطبيقات الواردة في هذا الكتاب للوصول إلى القائد الذي بداخلك. وبالنسبة للقادة الناشئين والشباب، فإن هذا هو الكتاب لتعلم القيادة وتمكين الآخرين».

جوانا بورداس Juana Bordas، مؤلفة كتاب حصل على جائزة حمل عنوان: «رقصة السالسا، الروح Salsa, Soul, and Spirit «Leadership for A والمعنويات: القيادة لعصر تعدد الثقافات: Multicultural Age.

«كلنا نتحدث عن القيادة كرحلة. وأنا أؤمن أن جيم كوزير وباري بوزنر قدما لنا في هـذا الكتاب خارطة لهذه الرحلة. فهذا الكتاب من الغلاف إلى الغلاف، الذي حمل عنوان: «تعلم القيادة: القواعد الخمسة الأساسية لتصبح قائداً يُحتذى به». كتاب استثنائي ويجب أن يصبح مرشدا دائما لكل فرد أياً كان عمره أو خبرته. ويجب توجيه الشكر الجزيل إلى كل من جيم وباري؛ نتيجة التزامهما الدؤوب تجاه حياتهم لإطلاق القائد من داخلنا جميعاً».

مارك فيرنانديز Mark Fernandes، رئيس القيادة في شركات لــوك Mark Fernandes، رئيس القيادة في شركات لــوك Luck Companies

«يعد هذا الكتاب مثاراً للإلهام والتحفيز؛ إذ يُبين كل من كوزيس وبوزنر كيف أن الناس على أي مستوى يمكنهم التطور كقادة، انطلاقاً من أنفسهم نحو الآخرين، من خلال التعرف على ما يتميزون به، وما يمكنهم أن يقدموه لمنظمتهم، ولفريق العمل الذين يعملون ضمنه، أو للمجتمع الذي يعيشون فيه - من خلال توليهم زمام المبادرة دون انتظار أن يتم اختيارهم لتولي المهام. ويؤكد كتاب تعلم القيادة أننا جميعاً نستطيع أن نحدث تغييراً، وليس التغيير فقط، ولكنه التغيير المتميز الذي نريد أن نحدثه في هذا العالم. إنه بحق كتابٌ رائعٌ ومهم».

سالي هيلغيسين Sally Helgesen، مؤلفة حملت العناوين التالية: «رؤية الأنثى The Female Vision، وشبكة الاحتواء The Web of Inclusion، وميزة الأنثى The Female Advantage».

«يحتاج كل قائد ناشئ إلى صورة حية كبيرة عن ماهية القيادة العظيمة؛ إذ يتحتم على كل قائد من هؤلاء القادة في حياته أن يعمل على صياغة مستقبله وتشكيله. ويقدم كل من

جيم وباري الخارطة والملامح المهمة التي تلزم لهذه الرحلة المهمة للقيادة. فلهذان الكاتبان بكل تأكيد الخلفية والخبرة ليصبحا رواد هذا المجال لهداية الآخرين!».

بيفرلي كي Beverly Kay، مؤسس شركة نظم الوظائف العالمية Beverly Kay، مؤسس شركة نظم الوظائف العالمية Love 'Em or Lose المهرة للبقاء المهرة للبقاء (أحبهم أو افقدهم: جذب الأشخاص المهرة للبقاء كتاب: «خوداعاً لفقدان 'Em: Getting Good People to Stay")، وكتاب: «دعوة لبقاء المقابلات الشخصية، ووداعاً لفقدان المواهب Hello Stay Interviews, Goodby.«Talent Loss

«يمثل كتاب تعلم القيادة خارطة طريق عملية ورائعة لأي شخص في القيادة، يأخذ في اعتباره أو يتخوف من أن يكون غير جيد بشكل يكفي لتولي القيادة. ويتحدى جيم وباري القارئ ويحفزانه على كل خطوة للطريق؛ من أجل الوصول إلى قدرات الموهوب الخاصة بالقيادة العظيمة. وتمثل البحوث ودراسات الحالة التي أُجريت أدلة إثباتٍ لا يمكن إنكارها، بأن هناك فرصة لكل شخص منا لأن يكون قائداً عظيماً».

كـوري كوغـون Kory Kogon، قائد ممارس في شركة الإنتاجية العمليـة Global Productivity في فرانكلين كوفي Francklin Covey؛ مؤلف مشارك لكتاب: «الخيارات الخمسة: الطريق إلى الإنتاجية الاستثنائية Choices: The Path to Extraordinary Productivity o The.

«يحيط كتاب تعلم القيادة بجوهر فكرة أن يكون المرء دائم السعي طيلة حياته وراء التعلم؛ ليكون أفضل ما يمكنه أن يكون عليه. وتعيد الأفكار الرئيسة في هذا الكتاب التأكيد على المحرك الذي يحث القادة الفاعلين، سواء كانوا طلاباً أو معلمين، على أن يكونوا قادة دائمي التعلم، ولماذا يطمحون إلى أن يكونوا سبباً في إلهام الآخرين على المشاركة، وإحداث التغيير الإيجابي، ولماذا يجب أن يؤمنوا بأنفسهم، انطلاقاً من أن لديهم القدرة والكفاءة لأن يكونوا قادة يُحتذى بهم. فكتاب تعلم القيادة، دون أدنى شك، سيكون المرجع الأساسي للذي لا يقدر بثمن، والذي سيغذى دراساتي في القيادة في العقد القادم».

ويندي ليم Wendy Lim، مساعد المشرف العام على المدارس، ريشموند، بريتيش كولمبيا، كندا Richmond, British Columbia, Canada. «يذكرنا كتاب جيم وباري ذو الرؤية المتميزة، بالمتخصصين من الشباب الذي لا يتوقف تعلمهم بعد تخرجهم من الجامعة، الذين يجب أن يستمروا في التعلم، والتدريب، وتطوير أنفسهم كقادة؛ إذ تعمل الدروس الخمسة الأساسية للقيادة في هذا الكتاب على توجيه وإلهام هذا الجيل الجديد ليصبح أفراده قادة الغد».

سوزان لوكي Susan Luchey، استشارية القيادة والمهنة، وهي مديرة برنامج القيادة في جامعة ديلوير University of Delware.

«تكذب النبرة الجدلية والمتفائلة التي يقدمها كتاب تعلم القيادة، التحول الخطير في تقافة القيادة الذي ألقى الضوء عليه كوزيس وبوزنر، في هذه الإضافة الثرية لمكتبة المؤلفات في القيادة. فالقراء مدعوون في هذا الكتاب إلى تقييم قدرتهم على القيادة، وتقييم قدرات من حولهم - في سياق قلب الاعتقاد الاجتماعي من أن هناك أفراداً محددين فقط «ينتمون» إلى مسار القيادة. فطريقة التفكير القائمة على التطوير والعظمة التي يؤكد عليها الكاتبان لإعداد أي فرد للقيادة، تمثل شعاراً سهلاً ويلقى بالقبول يجب تبنيه. وكلما أمكن تم تقديم هذه الفلسفة مبكراً للشباب وموجهيهم، كان ذلك أفضل. لذا، فإن كتاب تعلم القيادة يعد نقطة انطلاق ممتازة».

ماريان جي. ماكغريغور Marian G. MacGregor، مركز التطوير المتخصص، كلية نلي للأعمال المسيحية ،Professional Development Center, Neely School of Business على جائزة بعنوان: «بناء القيادة اليومية».

«في مجال تطوير القيادة الذي يكون في الغالب مملوءاً بالأفكار «الثورية» الجديدة، التي تترك أثراً محدوداً وتفتقد إلى القوة الحقيقية، يقدم كوزيس وبوزنر نصيحة مهمة ذات قيمة لا تصدق بالنسبة للقادة الناشئين، والقادة الحاليين المتطلعين لصقل مهاراتهم على حد سـواء. ويعرض الكاتبان تركيبة متقنة من الحقائق المجربة، والتحليل المستمد من البحث العميق والحكايات النادرة التي تتسم بصفتها العملية وارتباطها بالقيادة. ولا يركز الكاتبان على القصص الناجحة بنسبة واحد في المليون، التي تنسب إلى مشاهير الرواد ورجال الأعمال الذي يعملون في ظروف اسـتثنائية غير قابلة للتطبيق – ولكنهما بدلاً من ذلك يجعلان من

تطوير القيادة أمراً ملموساً، كما يطلعان الجميع على قصص النجاح، ويجعلان آراءهم الحكيمة أكثر قابلية للتحقق. فإجراءات التدريب الذاتي لكل فصل، تجعل من مبادئ القيادة أمراً قابلاً للتطبيق في الحياة العملية، مما يؤدي بالمرء ليس فقط إلى التفكير بكيفية تطبيق كل منها على نفسه، ولكنها أيضاً تؤدى إلى تطبيقه لما كان قد تعلمه».

آرون مكدانييل Aron McDaniel، خبير ومتحدث ومستثمر في شــؤون الجيل الجديد من الشباب، ومؤلف سلسلة دليل المتخصصين الشباب The Young Professional's Guide.

«لقد حان الوقت الذي نتوقف فيه عن البحث عن إجابات، وأن نتنبه إلى العبقرية التي منحنا الله إياها والتي يجسدها كل واحد منا. فالحياة قصيرة جداً، ولا يجب أن نكون تابعين لحلم شخص آخر بحيث نكتفي بالدور الصغير الذي نقوم به، ونتخلى عن ما لدينا من قوة. فالقيادة أمر يعود لكل واحد منا، كما يعود إلينا أن نحطم عتبة الخوف، وأن ننهض ونترك بصمتنا على طريقنا المتميز. فمع كتاب تعلم القيادة، قام كوزيس وبوزنر بوضع خارطة طريق ممتازة تساعدنا في هذه الرحلة؛ إذ يقدم لنا الكتاب أفكاراً وأمثلة عملية تعيننا على إدراك قدراتنا الفطرية العظيمة».

رويري مكيرنان Ruairi McKiernan، رائد اجتماعي، وحائز على جائزة في العمل الاجتماعي، ويرأس مجلس إيرلندا لشؤون الدولة.

«كم مرة يقال للناس إنهم ببساطة «ليسوا قادة»؟ ففي الغالب، يعود السبب وراء هـنه المقولات، إلى أنه يكون لدينا قالب واحد نحاول أن نضع الناس فيه ونجعلهم على شاكلته. ولكن القيادة تأتي ضمن جميع الأشكال والنهاذج، وتحتاج إلى مثل هذا التعدد. فهي تحتاج إلى التميز. فالقيادة هي تلك النظرة الفريدة التي تولد من تاريخ المرء وخبراته ورؤيته وآماله، التي تشير إلى أنه هو فقط الذي يستطيع أن يأتي بها. ويبين هذا الكاتب للقراء كيف يتم ذلك».

نيلوفر ميرتشانت Nilofer Merchant، رائدة أعمال سابقة ومديرة تنفيذية لدى شركة أبل والتقنية المتقدمة؛ وحائزة على الجائزة الخمسين لمفكري المستقبل؛ وهي الشخص رقم واحد في العالم الذي يحتمل أن يؤثر على مستقبل الإدارة من ناحيتي النظرية والتطبيق.

«كان من المفيد جداً بالنسبة لي أن أُطلع طلابي والقادة الشباب على كتاب جيم وباري: تعلـم القيادة. فمن خلال هذا الكتاب، فإن الكاتبين يواصلان ترك بصماتهما وإبداء أرائهما الجديدة وقصصهم الخلابة، وكذلك الأفكار العملية، التي تؤدي في نهاية المطاف إلى إحياء تصوراتنا حول معنى أن تكون قائداً، ومساعدة الآخرين على التطور والتعلم، والكشف الدقيق عن ماهية القيادة وكيفية تحقيقها».

بيل شانون Bill Shannon، مدير تنفيذي سابق لمعهد ديوك للأبحاث السريرية. Duke Clinical Research Institute

«يُعَدُّ كتاب: «تعلـم القيادة»، جوهرة أخرى لإبداعات عمالقة القيادة كوزيس وبوزنر. فسواء كنت قائداً جديداً أو لديك سنوات من الخبرة، فإنني أضمن أنك ستجد أفكار تطوير قيمة لك ولمنظمتك في هذا الكتاب».

ستیف سکارکی Steve Skarke، رئیس مؤسسة کانیکا Kaneka Foundation.

«يشبه كتاب تعلم القيادة وضعاً، وكأن لديك فيه تدريب قيادة شخصي خاص بك، أو عمل هذه التدريبات. ونجد أن اثنين من كبار المفكرين في مجال القيادة، هما جيم كوزيس وباري بوزنر، قد وضعا خلاصة ثلاثين سنة من الأبحاث المتخصصة في كتابٍ يعج بالأفكار العملية، التي تضمن لك أن تصبح قائداً أفضل».

بيـل تريجرار Bill Treasurer، الرئيس التنفيذي لشركة القفزة العملاقة للاستشـارات Giant Leap بيـل تريجرار Consulting؛ مؤلف كتاب: «القادة يفتحون أبواباً».

#### المحتويات

الصفحة	الموضوع
10	مقدمة: العالم بحاجة إلى قادة يُحتذى بهم
70	شكر وتقدير
۲۷	الجزء الأول: تعلم أصول القيادة
79	الفصل الأول: القادة بشر وهم يولدون مثلنا تماماً
٤١	الفصل الثاني: القيادة تصنع الفرق
01	الفصل الثالث: أنت فعلياً تمارس القيادة ولكن ليس بالقدر الكافي
17	الجزء الثاني: الأصل الأول: ليكن لديك إيمان بأنك تستطيع
٦٣	الفصل الرابع: يجب أن تؤمن بنفسك
٧٣	الفصل الخامس: التعلم سيد المهارات
۸۳	الفصل السادس: القيادة تنشأ من الداخل
98	الجزء الثالث: الأصل الثاني: الطموح نحو التفوق
90	الفصل السابع: يجب أن تعرف ما يهمك
1.0	الفصل الثامن: صفاتك ووضعك الحالي ليس ما ستكون عليه مستقبلاً
110	الفصل التاسع: الاهتمام بقيم وآراء الآخرين
170	الجزء الرابع: الأصل الثالث: تحدي الذات
177	الفصل العاشر: التحدي هو أرضيتك الصلبة للقيادة
127	الفصل الحادي عشر: يجب أن تتسم بالفضول وأن تواصل إدارة الأمور
187	الفصل الثاني عشر: يجب أن تملك العزيمة والإصرار وتبقى على صلابتك
109	الفصل الثالث عشر: الشجاعة تمنحك القوة لتتطور

الموضوع	الصفحة
زء الخامس: الأصل الرابع: المشاركة وتبادل الدعم مع الآخرين	179
صل الرابع عشر: قيمة العمل الجماعي؛ يد واحدة لا يمكنها البناء	171
صل الخامس عشر: أهمية التواصل مع الآخرين	١٨٣
صل السادس عشر: التغذية الراجعة وأثرها في تحقيق التطور	195
زء السادس: الأصل الخامس: لا تنفك عن الممارسة برويّة	۲۰۳
صل السابع عشر: تحتاج القيادة إلى التدريب، ويحتاج التدريب إلى الوقت	۲٠٥
صل الثامن عشر: أهمية ما يلعبه السياق العام من دور فعال	710
صل التاسع عشر: تعلم القيادة يجب أن يكون عادة يومية	770
زء السابع: التزم بأن تكون الأفضل	770
صل العشرون: العبرة في الخاتمة، وليس في البداية	777
ة عن المؤلفَين	757

#### مقدمة: العالم بحاجة إلى قادة يحتذى بهم:

يعاني عالمنا اليوم من نقص في الشخصيات القيادية، ولا ينسب ذلك إلى النقص في المواهب القيادية ذات الإمكانات. فالأشخاص الموهوبون موجودون، وكذلك الحماس، ناهيك عن الموارد والقدرة اللازمة للقيادة.

إلا أن النقص المشار إليه يُنسب إلى ثلاثة عوامل رئيسة هي: التحولات الديموغرافية، ونقص التدريب والخبرات، وطرق التفكير السائدة بين أطياف الناس التي بدورها تـ ثبطهم وتثنيهم عن تعلم القيادة واكتساب مهارتها.

في الوقت الحالي، نحو ٢٥٪ من القوى العاملة في العالم هم من فئة الشباب، الذين وصلوا لسن العمل مع دخول الألفية الجديدة، ويقصد بذلك تلك الأجيال التي ولدت في الفترة ما بين ١٩٨١ و١٩٩٧، وتكاد تقترب نسبتهم من ٥٠٪ في بعض الدول (()). كما تشير بعض التقديرات إلى أن نسبتهم في العالم ستصل إلى ما يقارب الـ ٧٥٪ على أعتاب العام ٢٠٢٥. ورغم تزايد أعداد هؤلاء الشباب يومياً في سوق العمل، إلا أن المنظمات في أرجاء العالم كافة، ترى أنه لا يوجد العدد الكافي من القيادات المؤهلة التي تلبي احتياجاتها واحتياجات السوق، سواء حاضراً أو مستقبلاً (()). حيث إن نحو ٢٨٪ ممن شملهم الاستطلاع الذي أجراه المنتدى الاقتصادي العالمي العالمي World Economic Forum الأخير، يعتقدون بوجود أزمة قيادة في العالم اليوم (())، وأن العديد من هذه الشركات يساورها كثير من القلق؛ بسبب عدم وجود صف ثانٍ مؤهل لتولي القيادة فيما بعد (أ). ولعل أحد أسباب تزايد الحاجة إلى قادة متمكنين على مستوى من التأهيل، هو التحولات الديموغرافية؛ حيث إنها ببساطة تخلق نوعاً من الطلب على القادة الذين يُحتذى بهم بشكل تجاوز العرض المتوفر منهم (()).

والسؤال الذي يُطرح هنا، هو أنه إذا كانت الحاجة إلى تطوير القادة كبيرة، فلماذا إذاً يكون المتاح من هؤلاء القادة بهذه الندرة؟ تأتي الإجابة على جزء من هذا السؤال من خلال بحث أجراه جاك زينغر Jack Zenger، العالم والباحث في مجال القيادة، الذي اطلع على قاعدة البيانات العالمية المختصة بالمشاركين في دورات التدريب على القيادة،

فوجد أن متوسط أعمار هؤلاء الأشخاص هو ٤٢ عاماً، ولكن متوسط أعمار من يشغلون مناصب إشرافية في قاعدة البيانات كان ٣٣ عاماً. وحسبما يفيد جاك، فإنه «يتبع ذلك القول، أن هؤلاء في حال عدم التحاقهم في أية برامج تدريبية للقيادة قبل بلوغهم سن الـ ٤٢، فهذا يعني أنهم لن يحصلوا على أي تدريب على القيادة أبداً كمشرفين، وسيستمرون في العمل في شركاتهم إلى ما يقارب عقداً قادماً آخر، على نفس الحال دون تدريب»(١). وهذا أمر غاية في الغرابة!

والآن اسمحوا لي أن أتوجه إليكم بالأسئلة التالية: هل أنتم على استعداد لتلقي علاج طبي على يد طبيب غير مدرب؟ هل أنتم على استعداد للسماح لمحاسب غير مدرب بأن يتولى تدقيق حسابات شركتكم؟ هل أنتم على استعداد للتعاقد مع مهندس غير مدرب لكي يصمم لكم سيارة ذاتية القيادة؟ الإجابة بالطبع: «لا، لن تفعلوا ذلك». إذاً، لماذا يسمح بهذا عندما يتعلق الأمر بالقادة؟

وهناك حقيقة أخرى دامغة نضيفها إلى هذا النقص في القيادة والإعداد غير المناسب للقادة. فهناك تدني على مستوى العالم كله في مستوى الثقة لدى الناس تجاه قادتهم. ووفقاً لمقياس إيدلمان لللثقة Barometer -وهو عبارة عن دراسة سنوية تحظى بدرجة عالية من التقدير والاحترام في مجال الثقة في المنظمات الكبرى وقادتها- فإن «عدد الدول التي تتمتع بمنظمات موثوقة، قد تناقص بشكل لم يسبق له مثيل بين جمهور المثقفين. أما بالنسبة للسكان بشكل عام، فإن التراجع أكبر بكثير؛ إذ إن ثلثي الدول تقع في فئة انعدام الثقة» (١٠). ويعني هذا أن ثقة الناس في مختلف بقاع العالم في قادتهم، تتراجع يوماً بعد يوم - ولا عجب أن يترتب على ذلك إذاً وجود أزمة في القيادة.

ونتيجة لكل هذا الحديث الذي يدور حول أهمية تطوير القيادة والحاجة إلى قادة أفضل، فإن المنظمات -ما في ذلك الحكومات والجامعات- قد دأبت على إنفاق القليل من مواردها المالية على هذه الجوانب التي يجري الحديث عنها. فهي لم تنفذ أعمالها في الاتجاه الذي كانت تقول إنه مهم وأساسي. ويعد هذا الأمر مصدراً لقلق عالمي يبعث على الحزن. وفي نفس الوقت، فإنه يمثل فرصة كبيرة جداً لهذه المنظمات والأفراد الذين قرروا أخذ زمام المبادرة.

فهـذه الفرصة هي التي كانـت وراء الدافع لدينا لكتابة هذا الكتـاب. فقد دأبنا على البحـث والكتابـة عن القيادة لأكثر مـن ٣٥ عاماً، كما عملنا على تطويـر القادة لفترة من الزمـن أطول من هذه. ولكننا كنا نرى أن هناك تزايـداً في الهوة بين العرض والطلب، وأن هذه الهوة بحاجة إلى أن تُعلاً - وأن يكون ملؤها عاجلاً. ونريد كذلك أن نسـتمر، ليس في المساهمة في تضييق هـذه الفجوة، ولكننا نريد كذلك دعم المبـادرة من أجل إعداد قادة أفضل في العالم كله.

#### عقلية القيادة:

كنا في حلقات النقاش التي نعقدها نوجه هذا السؤال إلى المشاركين: «كم منكم يعتقد في نفسه أنه قائد؟». ففي مجموعة مؤلفة من ٥٠ شخصاً، وجدنا أن هناك ستة فقط بينهم هم الذين يرفعون أيديهم. فرغم أن هذه المجموعة في العادة تتألف من أشخاص جاءوا جميعاً لتطوير القيادة لديهم، إلا أن ١٠٪ فقط منهم يعتبرون أنفسهم قادة. فرما يكون هؤلاء الأشخاص متواضعين ويعتقدون أنهم إذا قالوا: إنهم قادة، فسيظهرون وكأنهم مغرورون أو متبجون. ربحا يكون هذا هو السبب وراء إحجام البعض عن تسمية نفسه بالقائد. ولكننا نعتقد أن هناك ما هو أكثر من ذلك؛ فهناك أسطورة سائدة عن القيادة تجعل الناس يحجمون عن أن يزعموا أنهم قادة. فالأمر يبدو وكأن القيادة ذلك الأمر الصعب الذي يحتاج إلى مواصفات خاصة، ولا يستحقها سوى بعض الناس من أصحاب المواهب الخاصة، وحق طبيعي لهم، وأنها موجودة في مكوناتهم الوراثية، وأنها اسم ملازم لهم، أو أنها مرتبطة بحكم مناصبهم أو مسمياتهم الوظيفية. فوجهة النظر هذه تنشئ حاجزاً غير مرئي، واعتقاداً مثبطاً يجعل العديد من الناس لا يجيبون عن الأسئلة حول اعتبار أنفسهم قادة أم لا.

تعتبر ديبي كولمان Debi Coleman من أوائل القادة الذين قمنا بإجراء مقابلات معهم، حول أفضل تدريبات شخصية للقيادة، وكانت القائد الأول الذي قدمناه في أول نسخة من كتابنا الذي حمل عنوان: «تحدي القيادة». في ذلك الوقت، كانت ديبي نائبة رئيس شركة تصنيع عالمية لمنتجات آبل للحاسب الآلي. وفي مقابلتنا معها قالت: «أعتقد أن الناس الجيدين يستحقون قيادة جيدة. فالناس الذين أتولى إدارتهم يستحقون أفضل قيادة في العالم»(^).

أما الآن، فتعمل ديبي شريكاً إدارياً في شركة سمارت فوريست Smart Forest Ventures، وهي شركة استثمارية لرؤوس الأموال، وهي تشغل منصب مديرة في عدد كبير من مجالس الإدارة. وحين تمكنا من الالتقاء بها مرة ثانية، علمنا أن وجهة نظرها تجاه القيادة هي نفسها اليوم، كما كانت عليه عندما تحدثنا معها قبل أكثر من ٣٠ عاماً.

تعــبر ديبي عن الروح المعنوية لكل القادة الذين يُحتذى بهم. فهم يسـعون بكل جد واجتهــاد إلى تقديــم القيادة الأفضل في العــام؛ لأنهم يؤمنون إيمانــاً لا يتزعزع بأن الناس يستحقونها. ومن المحتمل جداً أن يكون هذا هو ما تريدونه أنتم من قادتكم. فإذا كنتم تؤمنــون أن الناس الذين تتولون قيادتهم الآن، أو الذين سـتتولون قيادتهم في المســتقبل، يستحقون أفضل قيادة في العالم، وإذا كان من الواضح لك أن هناك احتياجاً متزايداً للقادة نوعــاً وعدداً، فمن المحتم إذاً أن تكونوا أفضل قادة قدر ما تســتطيعون. فالخطوة الأولى، هي أن تطوروا عقلية أو طريقة تفكير قيادية. فلســتم مضطرين لأن تنتظروا من المنظمة التي تعملون بها لتقدم لكم برنامجاً لتصبحوا الأفضل، أو تنتظروا شخصاً آخر يعطيكم الإذن أو يزودكم بمصدر خاص. وكما اكتشــفت دوروثي Dorothy وزملاؤها في فيلم ســاحر أوز The Wizard of Oz، فلديكم كل شيء تحتاجون إليه لتصبحوا قادة يُحتذى بهم.

وهـذا هو السبب الثاني وراء كتابتنا لهـذا الكتاب؛ إذ نريد أن نتناول ونصحح بعض الخرافات السائدة والمفاهيم الخاطئة حول ما يحتاج إليه موضوع تعلم القيادة؛ ليصبح لدينا قادة يُحتذى بهم.

#### تعلم لتصبح قائداً يُحتذى به:

بعد مضي أكثر من ثلاثة عقود من الدراسات التي قمنا بها، فإننا نعرف أنك قادر تماماً على تولي القيادة. فقد لا تدرك ذلك، أو قد لا تؤمن بذلك بشكل كامل، ولكن هذه هي الحقيقة. وهذه حقيقة أيضاً بالنسبة لـ ٩٩,٩٩٩ ٪ من الأشخاص في العالم. سنشرح هذه النسبة المئوية في أحد أوائل الفصول في هذا الكتاب. أما الهدف الأشمل لهذا الكتاب، فهو اطلاعكم على ما تعلمناه حول ما يمكنكم أن تقوموا به لتهيئة الظروف، سواء في داخلكم أو في المحيط الذي تعيشون وتعملون فيه؛ لتصبحوا قادة أفضل بكثير مما أنتم عليه اليوم.

ونبين لكم في هذا الكتاب أنه يمكنكم أن تصبحوا قادة أفضل بكثير مها أنتم عليه اليوم، إذا كانت لديكم قناعة بأنفسكم، وسعيتم إلى أن تكونوا عظماء، وتحديتم أنفسكم من أجل تطويرها، وحصلتم على مساندة الآخرين لكم، وطبقتم ما تعلمتموه بإتقان. وسوف تجدون في كل فصل من فصول هذا الكتاب أننا نطلعكم على رسالة أساسية حول تطوير قيادة يُحتذى بها، كما نعرض عليكم فكرة عملية عن الكيفية التي ترفعون بها قدرتكم على القيادة.

يقع كتاب تعلم القيادة في سبعة أجزاء، حيث يعالج الجزء الأول أصول القيادة، وهو يحدد الوتيرة التي يسير عليها الكتاب، كما يهد السياق لمناقشة ما يحتاج الناس إلى فعله ليصبحوا قادة أفضل؛ إذ نتحدث عن الأساطير والافتراضات التي تعوق تطور القيادة، والأصول الخمسة اللازمة ليصبح المرء قائداً يُحتذى به، والأدلة التي تثبت أهمية القيادة، وكيف أنك تتولى القيادة ولكن ليس بالقدر الكافي.

ونناقـش في الجـزء الثاني من كتاب تعلـم القيادة العناصر الضروريـة للأصل الأول من أصـول القيادة الـذي يحمل عنوان: «عليك أن تؤمن بأنك تسـتطيع القيادة». ونؤكد على مـدى أهمية أن يكون لدى المرء إيمان قوي بقدراتـه، وأن يتمتع بعقلية يعتقد من خلالها أن بإمكانـه تعلم القيادة. ونقدم الأدلة على أن التعلم يمثل المهارة الأساسـية، وأن القيادة تنشأ من داخل الإنسان.

ويدور الجزء الثالث حول الأصل الثاني من أصول القيادة الذي يحمل عنوان: «اسع إلى التفوق». ويتحدث هذا الجزء من الكتاب عن أهمية معرفة المرء لذاته، ومعرفة ما هو مهم بالنسبة له. فلا يمكن للمرء أن يتولى قيادة الآخرين إذا لم يكن يعرف ذاته، ويجب عليه أيضاً أن يكون معنياً بالمستقبل. فالمرء اليوم ليس هو ما سيكون عليه في المستقبل، ويسري هذا المنطق أيضاً على الأشخاص الذين يتولى قيادتهم. ونشير أيضاً إلى أن القيادة علاقة، وهي لا تتعلق ببساطة بالطموحات الشخصية للقائد. فالقيادة تتطلب من المرء أن يعرف الأشخاص الذين يقودهم ويقدرهم.

ويتناول الجزء الرابع الأصل الخاص بكيف يصبح المرء قائداً يُحتذى به، وذلك تحت عنوان: «عليك أن تتحدى ذاتك». فهذا الجزء من الكتاب يناقش كيف أن التحدي يعد

أمراً حيوياً للتعلم، ويلزم المرء أن يتولى زمام المبادرة في تطوير نفسه، ونشير إلى أنه ستكون هناك انتكاسات وإخفاقات حتمية ستواجهه في طريقه، وتتطلب منه المثابرة والشجاعة والمرونة؛ ليستمر في التعلم وليصبح في أفضل ما يمكن أن يكون عليه القائد.

ويتحدث الجزء الخامس عن الأصل الرابع من أصول القيادة تحت عنوان: «احصل على مساندة الآخرين». وهنا نشير إلى أن أي شخص يحقق تميزاً، يحظى بالدعم والتدريب على طول الطريق. فسواء على مستوى العائلة أو المديرين في العمل أو المدربين المحترفين، نجد أن القادة يحتاجون إلى النصح والمشورة والرعاية والمساندة من الآخرين. ولتعلم القيادة، فإنه يلزمك أن تتواصل مع شبكة من الموارد، وتحتاج أيضاً إلى معرفة مدى التقدم الذي تحققه، ومدى التطور، وما هو الشيء الذي لا زلت بحاجة إلى تطويره.

أما الأصل الخامس من أصول القيادة، ونقصد بذلك التطبيق بإتقان، فهو موضوع الجزء السادس من هذا الكتاب. ففي هذا الجزء نتحدث عن حقيقة أنه لكي تصبح عظيماً في القيادة، فيجب أن تقضي وقتاً في تطبيق مهاراتك. فلا يكفي أن يتولى المرء دور القائد فقط، بل يجب أن يحدد أهدافه، وأن يشارك في خبرات التعلم التي تم وضع تصاميم لها، وأن يطلب من الآخرين إبداء ملاحظاتهم، وأن يحصل على التدريب. ويجب عليه أيضاً أن يخصص وقتاً يومياً لتعلم القيادة، على أن يمثل تعلم القيادة بالنسبة له عادة يومية.

يتحدث الجزء السابع من هذا الكتاب عن الإرادة وطريقة القيادة. ونختتم الكتاب بفصل يلخص الرسائل الرئيسية، ويعرض التعليقات عن ضرورة مواصلة الالتزام بالتعلم. فالإثبات يكون بالعمل الفعلي، وليس باتخاذ القرار بالعمل. ونؤكد أيضاً على مدى أهمية أن يكون القادة إيجابيين ونشيطين ومفعمين بالأمل. ففي الأوقات الصعبة، تمثل هذه مكونات حيوية لتكون قائداً يُحتذى به.

#### قُرَّاء الكتاب:

حين كتبنا هذا الكتاب، كان القادة الناشئون ضمن أهم أولوياتنا - أي أولئك الأشخاص الذين يسعون إلى لعب دور قيادي. إنهم أولئك الذين بدأوا يشرفون على الآخرين، والذين يجب عليهم بالضرورة التأثير والعمل مع الآخرين لتحقيق أهدافهم. فنحن نريد أن يكون

كتاب تعلم القيادة دليلاً مكنك أن تستخدمه حين تطور مفهومك عن الذات كقائد، والأفكار التي لديك عن ما تعنيه القيادة. لقد أردنا أن نقدم إطار عمل يساعدك في إنشاء محيط قيادي، وتعزيز مجموعة من المعتقدات تؤدى إلى تنمية قدراتك وتطورك.

بالإضافة إلى ذلك، سيكون كتاب تعلم القيادة ذا قيمة عظيمة لمطوري القيادة، والمدربين الداخليين والخارجيين، والمدربين العاملين في بناء الأجيال القادمة من القادة في منظمات عملائهم - وأيضاً أولئك الذين لديهم مسؤولية، ويحتاجون إلى مساعدة الناس في أن يكونوا في أفضل وضع ممكن أن يكونوا عليه، ويشمل هذا المشرفين والمديرين على المستويات كافة. فيحتاج الجيل القادم من القادة إلى حكمتك وخبرتك، إذا كانوا ينوون التميز والارتقاء بمنظمتك إلى مستوى أعلى.

ووفقاً للدراسات التي أجريت مؤخراً، نجد أن أكثر من ٥٠٪ من الشباب يريدون أن يصبحوا قادة في منظماتهم، بالرغم من أنهم لا ينظرون بالضرورة إلى المنظمة نظرة تقليدية. ونعرف أنهم يبحثون أيضاً عن المهام التي تتسم بالتحدي، وأنهم راغبون في العمل بجدية، ولكن أكبر مخاوفهم تتمثل في: «افتقاد فرصة التطوير المهني» في الكثير من منظماتهم (٩٠). فرغبتهم في البقاء في أماكنهم وعدم التحرك منها، سيكون مشروطاً بالكيفية التي يستجيب بها مطورو القيادة والمديرون لهذه الحاجة.

#### كيف يُستخدم هذا الكتاب:

نريدك أن تستخدم كتاب تعلم القيادة وألا تكتفي بقراءته فقط. ومن أجل تحقيق هـذا الهدف، فقد قمنا بتقسيم هذا الكتاب إلى فصول قصيرة مستساغة. لذلك، يمكنك أن تقرأ وأنت في القطار أثناء توجهك إلى العمل، أو أثناء تمتعك بقسط من الراحة خلال النهار، أو يمكنك ذلك في المساء حين تريد أن تقضي بعض الوقت لزيادة مهاراتك القيادية وتحسينها، وستجد أيضاً في كل الفصول اللاحقة أن هناك تدريباً ذاتياً، وهو عبارة عن شيء يمكنك أن تقوم به في دقائق قليلة، ولكنك قد ترغب في العودة إلى هذه التدريبات بعد ذلك، حين يكون لديك وقت أكثر. وبالنسبة لمعظم هذه التدريبات، فإننا نوصيك بشدة أن تنشئ ملفاً خاصاً بالقيادة. فقد تبين أن إنشاء مثل هذا الملف يعتبر أحد أهم أدوات التعلم تنشئ ملفاً خاصاً بالقيادة.

الفعالة، وهو يساعدك بشكل كبير في ترسيخ التعلم الذي تستمده من كل فصل من فصول هـذا الكتاب. ويمكن لهذا الملف أن يكون في دفتر عادي كالدفاتر التي يستعملها الطلاب الجامعيون، أو شيئاً ما أكثر أناقة، أو ملفاً إلكترونياً يخزن في الجهاز اللوحي أو الحاسب الآلي العادي، وسيكون هذا الملف وسيلة لتخزين خواطرك وردودك وخبراتك ودروسك التي تعلمتها، ويلزم أن يكون هذا الملف في متناول اليد؛ فلدينا قناعة بأنك سترغب في أن ترجع إليه المرة تلو الأخرى.

أخبرنا مُراجِعو هذا الكتاب الأوائل أنه يوجد الكثير مما يمكن القيام به هنا، ونحن نوافق على هذا القول، ومن الممكن أن يبدو هذا العمل شاقاً تماماً. فكما هو الحال في تعلم أية مجموعة من المهارات، فإنه يجب عليك أن تتدرب باستمرار إذا أردت أن تحسن من أدائك؛ فليس هناك مهارات كاملة جاهزة بإمكانك اكتسابها من الخبرة لمرة واحدة وينتهي الأمر. فتطبيق هذه المفاهيم على أرض الواقع العملي يتطلب وقتاً. وبالنسبة للقادة الذين يحتذى بهم، فهم يؤمنون أن رحلة التعلم تستمر مدى الحياة.

واصل التعلم بالسرعة التي تحددها لنفسك بحسب قدراتك؛ فللناس أساليب تعلم مختلفة. فرما تريد أن تقرأ النص بالكامل، ومن ثم تعود وتقوم بعمل إجراءات التدريب الناتي، وقد تريد أن تدرس جزءاً دفعة واحدة بحيث تقرأه وتستغرق فيه عدة أسابيع أو حتى عدة أشهر، وقد تريد أن تقوم بإجراءات التدريب الذاتي متبعاً الكتاب فصلاً بعد فصل. استخدم هذه الأفكار في هذا الكتاب بأية طريقة تراها مناسبة لك. وما يعنينا هنا، أن تعلم القيادة يتطلب التدريب، والتدريب يحتاج إلى وقت، وأنه مكنك التعلم لتصبح قائداً أفضل مما أنت عليه اليوم.

وأخيراً، أعطِ نفسك القليل من الراحة. وإذا كنت جاداً في أن تصبح قائداً أفضل، وترغب في أن تخصص الوقت وتبذل الجهد لتحقيق هذا الهدف، فلا تنس إذاً أن تهتم بنفسك، وترتب أوضاعك بما يلائم وقتك وجهدك. فلا يمكنك أن تبني قوتك كلها دفعة واحدة؛ فمن الضروري أن تأخذ قدراً من الراحة بين التدريبات. وبالمثل، فإن أي اقتراح لديك سواء لنفسك أو للآخرين، لن يكون صحيحاً من المرة الأولى، حيث ستكون هناك جوانب سلبية أو انتكاسات.

تأكد أنك تبني نظاماً داعماً داخلياً، ومن الممكن أن يكون خارجياً، والذي يمكنك أن تحصل عليه من خلال السير في طريق خاطئ لا يمكن تجنبه، ومن خلال خيبات الأمل التي تحيط بك في رحلتك على طريق القيادة. وقد تخسر بعض المعارك التي تخوضها أثناء ذلك، ولكن ركز على أن ترى عيناك الصورة الأكبر.

يحتاج العالم إلى قادة يُحتذى بهم. ويحتاجهم على جميع المستويات وفي جميع الوظائف. فمرؤوسوك وزملاؤك على حد سواء يستحقون منك أن تكون أفضل قائد عرفوه؛ فهم بحاجة إلى أن تتولى القيادة بأفضل ما تملك من مهارات ومعارف لديك، وهم يحتاجون إلى أن تصبح قائداً يُحتذى به، ليس في الوقت الحالي فقط، ولكنهم يحتاجون أن تصبح قائداً يُحتذى به غداً وفي المستقبل. وكلنا أمل في أن يكون هذا الكتاب محفزاً لك، ويحتوي على معلومات مفيدة لك في رحلتك لكي تصبح قائداً يُحتذى به.

جيمس م. كوزيس أوريندا، كاليفورنيا Orinda, California باري ز. بوزنر Berkeley, California أبريل ٢٠١٦م

#### ملاحظات:

- 1- هناك آراء مختلفة حول السنوات الدقيقة التي يبدأ فيها جيل الألفية وينتهي. ونستخدم هنا النطاق كها أخذ عن مركز بيو للأبحاث Pew Research Center، الذي قام بعمل دراسات مكثفة حول هذا الموضوع. انظر: ريتشارد فراي Richard Fry في هذا العام، ستتجاوز الألفيات مواليد الأطفال Www.pewresearch.org/fact-tank/2015/01/16/this ٢٠١٥، نياير ٢٠١٥، ويو للأبحاث، يناير ويو للأبحاث، يناير ويود- year-millennials-will-overtake .
- 2- Right Management, "Talent Management Challenges in an Era of Uncertainty," June 6, 2013, https://www.brighttalk.com/webcast/ 7991/72973/talent-management-challenges-in-era-of-uncertainty.
- 3- Shiza Shahid, "Outlook on the Global Agenda 2015: 3. Lack of Leader ship," World Economic Forum, 2015, accessed January 5, 2016, http://reports.weforum.org/outlook-global-agenda-2015/top-10 trends-of-20153-/lack-of-leadership يتم تقاسم هذا القلق بالتساوي بين قارات قارات الشمالية، 83% أمريكا اللاتينية، 85% الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، 92% أمريكا الشمالية، 85% أمريكا اللاتينية، 85% الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، 92% وتنوب الصحراء الكبرى الأفريقية
- 4- Josh Bersin, Dimple Agarwal, Bill Pelster, and Jeff Schwartz, eds., Global Human Capital Trends 2015: Leading in the New World of Work (Westlake, TX: Deloitte University Press, 2015), 17, www2 .deloitte.com/content/dam/Deloitte/at/Documents/human-capital/ hctrends-2015.pdf.
- 5- Jack Zenger, "We Wait Too Long to Train Our Leaders," Harvard Business Review, December 17, 2012, https://hbr.org/2012/12/whydo-we-wait-so-long-to-trai%20wsletter\_leadership&utm\_medium=email&utm\_campaign=leadership010813.
- 6- Executive Development Associates, Trends in Executive Development 2014 (Oklahoma City, OK: Executive Development Associates and Pearson, 2014), 14, www.executivedevelopment.com/ online-solutions/ product/trends-in-executive-development-2014.
- 7- Edelman, "Trust around the World," 2015, accessed July 19, 2015, www.edelman.com/2015-edelman-trust-barometer/trust-aroundworld.

انظر أيضاً:

Edelman, 2015 Edelman Trust Barometer Executive Summary (Eldelman, 2015), www.edelman.com/insights/intellectualproperty/2015-edelman-trust-barometer/trust-and-innovation-edelmantrust-barometer/executive-summary.

- ٨- ما لم ترد إشارة بخلاف ذلك، فإن جميع الاقتباسات من الأفراد مصدرها مقابلات شخصية أو مراسلات مع المؤلفين.
- 9- Universum, "Millennials: Understanding a Misunderstood Generation," 2015, http://universumglobal.com/millennials.

#### شكر وتقدير:

نجد في أي كتاب جزءاً يشكر فيه المؤلفون غيرهم، ويسمى هذا الجزء: «شكر وتقدير». ولكن الشكر والتقدير لا يعني بالضبط التعبير عن مشاعرنا. فالتعبير بالامتنان سيكون أفضل كثيراً ككلمة نستخدمها لوصف ما نشعر به، ويعكس ما نشعر به تجاه كل الذين مثلوا جزءاً من هذه المهمة. فالامتنان يعبر عن مدى الشكر والتقدير تجاه أصحاب المواهب، الذين عملوا بكل جدية والذين سعوا وتعاونوا معنا. فقد شجعونا ودعمونا ودربونا وأناروا الطريق لنا ودعمونا.

نذكر على رأس القائمة ١٠ من القادة الشباب، الذين قاموا بمراجعة كل فصل من مخطوطة هذا الكتاب، وقدموا لنا تغذية راجعة لا تقدر بثمن، عن كل ما أحبوه وكل مغطوطة هذا الكتاب، وقدموا لنا تغذية راجعة لا تقدر بثمن، عن كل ما أحبوه وكل ما فكروا أنه في حاجة إلى تحسين. وقد أهدينا هذا الكتاب لهم، ونريد أن نشكرهم مرة أخرى على كل الطرق التي ساعدونا بها، وهم: ترافيس كاريجان Travis Carrigan، وأماندا كراويل Amanda Crowell، وأبي دوناهو Abby Donahue، وغاريت جينسين كوميلي وأميليا كلاون Amanda Klawon، وديفيد كلاون العنام Amanda Posner، وأماندا بوزنر Amanda Posner، وفيليام جيه ستريبلينج William J. Stribling، وأماندا بوزنر William J. Stribling،

ما يميز كتابنا ككل هو مجموعة القصص الأصلية عن المصادر الحقيقية، وكيف استمررنا بهـذا التمييز في هذا الكتاب، ونريد أن بهـذا التمييز في هذا الكتاب، ونريد أن نعبر عن امتناننا -الذي يفوق بكثير عن الشـكر والتقدير- لهم عن مشاركتهم لنا، وجمعيتنا، وخبراتهم ودروسـهم التي تعلموها. والأمثلة التي يقدموها تعيد للحياة المبادئ والأسـس التي نصفها في هذا الكتاب.

ونشكر أيضاً الموهوبين الذين تعاونوا معنا؛ بدءاً من الناشر جون ويلي وأبناؤه Jeanenne Ray، التي وجهتنا للقيام وبدءاً من المحرر جينين راي Jeanenne Ray، التي وجهتنا للقيام بهذا العمل بدءاً من عملية المراجعة إلى إخراج العمل نفسه، ولم يكن هذا العمل ليخرج إلى النور دون مساعدتها. كما نشكر جودي هوارث Judy Howarth، التي لعبت دور المطورة والمراجعة، كما نشكر حرفيتها وتوجيهها اللذين كانا سبباً في وضوح وتركيز كتاباتنا.

كما وجهتنا بروسيوس Heather Brosius بهارة أثناء كتابة مخطوطة هذا الكتاب من خلال عملية المراجعة، كما أن وكيل دعايتنا صديقة سالاريا Sadhika Salariya، مكنتنا من إيصال الرسالة الرئيسة فيما يتعلق بالقيادة. ونريد أيضاً أن نستمر في التعبير عن امتناننا لكوننا قادرين على العمل مع ماريسا كيلي Marisa Kelley، مديرة الإنتاج التي تعمل في شركة حول التعلم لمكان العمل Solutions Solutions، لدعمها المستمر في توسيع الوصول العالمي لكتاب: تحدي القيادة. نحن نرفع صوتنا بالشكر لمات هولت Matt توسيع الوصول العالمي لكتاب: تحدي القيادة. مساعد الناشر؛ لكونهما كانا في مقدمة من التعبير في مجال النشر.

وهناك خمسة أعضاء آخرين من فريق كتاب تحدي القيادة في شركة ويلي للنشر وهم: Aneesa إيلي بيكر Eli Becker، ومايكل دامور Michael Damore، وأنيسة دافينبورت William Hull، ومايكل فريدبرج Michael Friedberg، وويليام هال الاستون نوليس Alison Knowles، وليزلي لاورا Lesley Lura، وكاثي نيبينهوس Niebenhaus، وديفيد بالمر David Palmer، وسنظل دامًا نحمل العرفان بالجميل لخبرة وكرم أفضل فريق في هذا العمل.

يستغرق كل من البحث والكتابة وقتاً - وقتاً للتفكير والتأمل والكتابة والمراجعة والتحرير، ومن إعادة نفس العمل وكذلك التحرير من جديد، وهذا وقت ثمين نسرقه من شركاء الحياة الرائعين، الذين لا يرافقوننا باستمرار، وفي بعض الأحيان يشجعوننا، وبعض الأحيان يقولون لنا: حان الوقت الذي سنحصل فيه على راحة، وأن نضيف في الغالب أفكاراً فريدة من خبراتهم المهنية، التي تجعل العمل أفضل كثيراً. ونعبر عن امتناننا العميق إلى كل من: تاي كيونج كوزيس Tae Kyung Kouzes، وجاكي شميدت بوزنر Jackie إلى كل من: تاي كيونج كوزيس عضاركتهما وتضحياتهما ولطفهما. فكلهن جميعاً مدربات ومتابعات، وأحسن صديقات وأفضل داعمات بكل كرم، اللتَين من دونهما لما تمكنا من كتابة كلمة واحدة في هذا الكتاب.

#### هذا الكتاب:

يُقدم هذا الكتابُ طرحاً قيِّماً ورائعاً عن تعلُّم القيادة؛ فهو يقدم أفكاراً جديدة حول قدرة الناس لتعلُّم فنون القيادة، وأن بإمكان الجميع تعلُّم هذه المهارة. فكثيرٌ من الأشخاص يعتقدون أن القيادة لا يمكن تعلُّمها. وفي هذا الكتاب يقدم المؤلفين، وهما من رواد القيادة في العالم، خارطة طريق مميزة لتعلُّم وتطور مهارات القيادة.

فهذا الكتابُ يشتمل على أصولٍ خمسةٍ رئيسةٍ للقيادة، تُكوِّن طريقةً رائعةً للتعلُّمِ والتطور من خلال اكتساب مهاراتٍ جديدة في القيادة. كما أن الكتابَ يحوي العديد من الأمثلة الجيدة للتحديات التي تواجه القادة؛ فهو يقدم لنا المعنى الحقيقي لكيفية الوصول إلى القيادة الناجحة، ولا يقتصر الأمرُ على ذلك، بل يقدم الوصفة الجيدة لكيفية مساعدة الآخرين على التعلُّم والتدرُّب على المهارات القيادية المختلفة. إن هذا الكتابَ يقدم لنا فرصةً عظيمةً لاكتشاف أنفسنا كقادة من جديد من خلال الأفكار والأمثلة الرائعة التي يُورِدُها.



تصميم وإخراج وطباعة الإدارة العامة للطباعة والنشر ـ معهد الإدارة العامة ١٤٤١هـ